

TABEL 296. *Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland.*
I. Meteorologiske forhold 1955–57¹. *Meteorological conditions 1955–57.*

Scoresbysund Middeltemperatur (C) <i>mean temperature</i>	Januar	Februar	Marts	April	Maj	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	December	Året <i>the year</i>
1955 1956 1957	÷17,9 ÷16,9 ÷11,1	÷17,1 ÷11,2 ÷15,9	÷14,7 ÷17,5 ÷14,9	÷10,1 ÷16,3 ÷10,8	÷5,9 ÷6,5 ÷5,2	0,0 ÷0,4 0,7	2,1 2,3 2,5	2,1 2,7 3,9	0,3 ÷1,3 ÷1,0	÷4,8 ÷6,3 ÷9,1	÷11,0 ÷6,3 ÷9,1	÷17,6 ÷6,4	÷7,9 ÷7,2
Lufttryk ved havet ² mm <i>atmosph. pressure at sea-level</i>													
1955 700,0 + 1956 » » 1957 » »	62,2 58,3 46,3	65,6 62,2 64,8	64,3 57,1 63,6	62,5 66,6 59,8	63,9 56,4 67,5	62,8 60,7 64,5	52,3 60,2 62,5	53,5 61,3 57,4	52,9 59,8 61,4	60,4 54,3 64,0	64,0 51,0 51,8	59,2 51,8 60,3	58,3
Nedbør mm rainfall													
1955 1956 1957	2 16 55	10 32 18	15 29 32	47 5 23	1 14 11	15 32 0	75 51 32	87 5 21	87 19 43	12 52 6	83 34 17	374 372	
Relativ fugtighed pct. <i>relative humidity, in per cent</i>													
1955 1956 1957 .....	...	...	74 80 81	78 86 69	80 78 73	90 85 74	89 86 81	88 81 86	86 85 89	79 82 74	74 83 88	82	
Prins Chr. Sund													
Middeltemperatur (C) <i>mean temperature</i>													
1955 1956 1957	÷4,0 ÷5,7 ÷6,2	÷2,5 ÷3,8 ÷4,1	÷3,9 ÷1,8 ÷2,9	÷0,2 0,3 ÷0,2	2,0 1,8 1,1	2,9 3,7 4,9	6,0 5,6 6,7	7,2 6,6 8,1	5,8 4,9 5,3	2,9 2,2 2,9	÷0,3 ÷1,2 ÷2,7	÷2,7 ÷5,6 0,6	
Lufttryk ved havet ² mm <i>atmosph. pressure at sea-level</i>													
1955 700,0 + 1956 » » 1957 » »	56,6 55,9 36,8	61,4 52,0 54,1	59,1 46,0 58,5	52,7 60,1 53,1	59,7 53,8 58,7	58,9 58,9 61,6	51,6 60,3 61,6	53,4 60,7 56,3	49,8 56,9 59,5	60,0 50,9 50,9	57,7 47,8 40,6	51,1 40,6 56,0	53,7
Nedbør mm rainfall													
1955 1956 1957	36 36 263	209 536 225	449 454 104	150 346 509	183 133 450	174 230 276	109 117 116	81 264 111	146 174 247	61 287 336	336 352 364	2298 3040	
Relativ fugtighed pct. <i>relative humidity, in per cent</i>													
1955 1956 1957	73 63 72	79 76 81	92 84 69	89 87 85	90 73 82	93 83 85	85 85 86	82 82 82	72 79 87	80 ... 86	86 84 73	83 ... 73	
Egedesminde													
Middeltemperatur (C) <i>mean temperature</i>													
1955 1956 1957	÷18,4 ÷17,6 ÷19,0	÷13,5 ÷16,3 ÷17,9	÷13,7 ÷13,7 ÷14,6	÷13,6 ÷6,3 ÷9,1	÷1,7 ÷2,3 ÷1,2	3,9 1,8 4,5	4,6 5,8 7,6	4,3 5,9 6,8	1,6 1,6 4,0	÷0,2 ÷3,3 ÷8,1	÷5,2 ÷15,4 ÷8,5	÷8,1 ÷5,7 ÷5,0	
Lufttryk ved havet ² mm <i>atmosph. pressure at sea-level</i>													
1955 700,0 + 1956 » » 1957 » »	63,6 60,9 46,2	62,3 57,1 61,1	59,5 52,3 64,3	61,0 62,3 57,6	61,3 55,3 60,3	58,7 59,8 61,6	51,4 60,1 60,7	53,8 60,4 55,9	52,5 57,4 58,2	60,5 52,9 52,3	61,6 49,6 54,3	58,4 56,7 56,7	
Nedbør mm rainfall													
1955 1956 1957	6 28 10	44 3 1	24 15 38	7 16 10	10 16 3	52 12 23	14 32 6	66 20 26	51 17 63	21 30 34	34 31 34	337 254	
Relativ fugtighed pct. <i>relative humidity, in per cent</i>													
1955 1956 1957	76 84 77	78 81 81	81 76 71	79 72 78	79 67 85	86 73 87	85 79 81	88 82 81	84 72 82	83 72 76	82 74 66	81 76 ...	

¹ Oplyst fra telegraferende stationer.² Reduceret til 45° br.

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

2. Grønlands administrative inddeling 31. december 1955. Administrative division of Greenland 31 December 1955.

	Beboede pladser <i>inhabited places</i>	Præste- gæld <i>pastorages</i>	Læge- distrikter <i>public health districts</i>	Lands- råds- kredse <i>nomination districts</i>	Rets- kredse <i>court districts</i>	Politi- distrikter <i>police districts</i>
1. Nanortalik kommune <i>municipality</i>	19	2	I	I	I	
2. Julianehåb " "	16	1	I ¹	I	I	I
3. Narssak " "	6	1	I ¹	I	I	
4. Ivigtut " "	1		{ I }	{ I }	I	
5. Frederikshåb " "	7	{ I }	I	I	I	
6. Godthåb " "	12	2	I	I	I	
7. Sukkertoppen " "	8	1	I	I	I	
8. Holsteinsborg " "	7	1	I	I	I	
9. Kangåtsiaq " "	11	{ I }	I ²	{ I }	I	
10. Egedesminde " "	6	I	I ²	I	I	
11. Christianshåb " "	5	{ I }	{ I }	{ I }	I	
12. Jakobshavn " "	4	{ I }	{ I }	{ I }	I	I
13. Vajgat " "	5	I ³	{ I }	{ I }	I	
14. Godhavn " "	5	.I	I	I	I	
15. Úmának " "	11	I	I ⁴	I	I	
16. Upernivik " "	14	I	I	I	I	I
Vestgrønland i alt <i>West Greenland, total</i>	137	15	14	13	16	5
Thule	11	I	I	—	—	—
Nordgrønland ⁵ i alt <i>North Greenland, total</i>	11	I	I	—	—	—
Angmagssalik	20	I	{ I }	—	—	—
Scoresbysund	7	I	{ I }	—	—	—
Østgrønland ⁶ i alt <i>East Greenland, total</i>	27	2	I	—	—	—
Hele Grønland entire Greenland	175	18	16	13	16	5

¹ Til Julianehåb legedistrikt hører et udstdet og en boplads af Narssak kommune. ² Til Egedesminde lægedistrikt hører et udstdet af Christianshåb kommune. ³ Til Qutdligssat distrikts præstegæld, omfattende Vajgat kommune, hører Ritembenk boplads af Jakobshavn kommune. ⁴ Til Jakobshavn lægedistrikt hører en boplads af Úmának kommune. ⁵ I Nord- og Østgrønland er en egentlig kommuneinddeling ikke gennemført; der findes i Thule et fængerråd og i Angmagssalik og i Scoresbysund et koloniråd, der varetager den lokale forvaltning og tillige fungerer som domsmyndighed, medens politimyndigheden udøves af de stedlige inspektører i henholdsvis Thule, Angmagssalik og Scoresbysund. Nord- og Østgrønland omfattes ikke af landsrådskredsinddelingen.

3. Folkemængde og areal. Population and area.

	1/10 1901	1/10 1921	31/12 1938	31/12 1945	31/12 1955			
					Mænd males	Kvinder females	I alt total	
Vestgrønl. West Greenl. Indfødte natives	11 190 262	13 651 266	16 969 383	19 267 451	Vestgrønland West Greenland Personer født i Grønland born in Greenland	11 256 975	11 764 665	23 020 1 640
Europæere Europeans					Pers. født uden for Grønland born outs. G.			
Tilsammen total	11 452	13 917	17 352	19 718	Tilsammen total	12 231	12 429	24 660
Nordgrønland (Thule) North Greenl. Indfødte natives					Nordgrønland (Thule) North Greenl. Personer født i Grønland born in Greenland	212 17	184 15	396 32
Europæere Europeans					Pers. født uden for Grønland born outs. G.			
Tilsammen total					Tilsammen total	229	199	428
Østgrønland East Gr. Indfødte natives	431 10	680 8	1 071 8	1 356 16	Østgrønland East Greenland Personer født i Grønland born in Greenland	888 160	930 35	1 818 195
Europæere Europeans					Pers. født uden for Grønland born outs. G.			
Tilsammen total	441	688	1 079	1 372	Tilsammen total	1 048	965	2 013
Hele Grønl. ent. Greenl. Indfødte natives	11 621 ² 272 ²	14 581 274 ¹	18 311 397	20 939 473	Hele Grønland entire Greenland Personer født i Grønland born in Greenland	12 356 1 152	12 878 715	25 234 1 867
Europæere Europeans					Pers. født uden for Grønland born outs. G.			
Tilsammen total	11 893 ²	14 855 ¹	18 708	21 412	Tilsammen total	13 508	13 593	27 101

Anm. 1. Den hidtil anvendte opdeling på personer under grønlandske ret (indfødte) og personer under dansk ret (europæere) er fra 1953 erstattet af en opdeling på personer født i og personer født uden for Grønland. De 2 opdelinger svarer nogenlunde til hinanden, men er ikke identiske.

Anm. 2. Grønlands samlede areal er *total area* 2 175 600 km², hvoraf kystlandet udgør *coast area* 296 900 km², kysterne *coast islands* 44 800 km² og indlandsisen *inland ice* 1 833 900 km². Den isfri del udgør *area free from ice* 341 700 km².

¹ Excl. europæere i Thule. ² Excl. Thule.

21*

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland.
4. Befolningens fordeling efter køn, alder og
The population by sex, age and

	Mænd males						Kvinder females						I alt 1951 total	I alt 1945 total
	Ugifte single	Gifte married	Enke- mænd wid- owed	Sep. og frask. sep. and div.	Uop- lyst un- known	Mænd i alt males, total	Ugifte single	Gifte married	Enker wid- owed	Sep. og frask. sep. and div.	Uop- lyst un- known	Kvinder i alt females, total		
Vestgrønland <i>West Greenland</i>														
Under 5 år years	1 773	•	•	•	•	1 773	1 730	•	•	•	•	1 730	3 503	3 234
5- 9 » »	1 527	•	•	•	•	1 527	1 564	•	•	•	•	1 564	3 091	2 582
10-14 » »	1 242	•	•	•	•	1 242	1 276	•	•	•	•	1 276	2 518	2 473
15-19 » »	1 153	9	1	—	3	1 166	1 122	57	—	—	3	1 182	2 348	2 266
20-24 » »	769	240	5	1	7	1 022	661	419	15	1	9	1 105	2 127	1 597
25-29 » »	313	494	9	4	4	824	256	498	28	1	1	784	1 608	1 434
30-34 » »	121	552	26	9	1	709	168	513	29	1	10	721	1 430	1 302
35-39 » »	53	532	30	3	5	623	90	509	51	4	2	656	1 279	1 111
40-44 » »	30	410	27	3	1	471	67	419	76	—	1	563	1 034	976
45-49 » »	22	395	29	1	—	447	47	326	98	—	2	473	920	800
50-54 » »	10	281	41	1	—	333	35	266	102	2	1	406	739	655
55-59 » »	7	219	36	1	1	264	21	163	117	—	—	301	565	451
60-64 » »	2	117	33	—	1	153	9	92	116	—	2	219	372	337
65-69 » »	1	71	38	—	—	110	12	35	90	—	—	137	247	250
70-74 » »	3	35	21	—	—	59	10	16	62	—	—	88	147	146
75-79 » »	2	8	6	—	—	16	6	4	31	—	—	41	57	46
80 år og derover years and over	—	4	2	—	—	6	—	1	14	—	—	15	21	12
Uangivet unknown	28	8	—	—	3	39	33	12	5	—	—	50	89	46
Tilsammen 1951 total.	7 056	3 375	304	23	26	10 784	7 107	3 330	834	9	31	11 311	22 095	•
Tilsammen 1945 total.	6 212	2 997	253	—	1	9 463	6 450	2 964	838	—	3	10 255	•	19 718
Nordgrønland <i>(Thule)</i> <i>North Greenland (Thule)</i>														
Under 5 år years	39	•	•	•	•	39	22	•	•	•	•	22	61	47
5- 9 » »	17	•	•	•	•	17	22	•	•	•	•	22	39	46
10-14 » »	18	•	•	•	•	18	19	•	•	•	•	19	37	32
15-19 » »	16	—	—	—	—	16	17	4	—	—	—	21	37	36
20-24 » »	13	6	—	—	—	19	4	10	—	—	—	14	33	25
25-29 » »	3	10	—	—	—	13	4	10	—	—	—	14	27	28
30-34 » »	2	8	—	—	—	10	1	12	—	—	—	13	23	25
35-39 » »	—	13	—	—	—	13	—	7	1	—	—	8	21	30
40-44 » »	1	8	—	—	—	9	—	11	—	—	—	11	20	15
45-49 » »	—	8	1	—	—	9	—	4	—	—	—	4	13	15
50-54 » »	—	6	1	—	—	7	1	2	—	1	—	4	11	11
55-59 » »	—	6	—	—	—	6	—	2	4	—	—	6	12	5
60-64 » »	—	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	2	4	3
65-69 » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	1
70-74 » »	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	3
75-79 » »	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—
80 år og derover years and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uangivet unknown	1	4	—	—	—	5	8	6	1	—	—	15	20	—
Tilsammen 1951 total.	110	71	6	—	—	187	98	71	6	1	—	176	363	•
Tilsammen 1945 total.	94	63	3	—	—	160	97	62	3	—	—	162	•	322

Anm. I 1945 var der under grønlandske ret 2 kvinder, der var fraskilt, og under dansk ret 1 mand og 1 kvinde.

Statistical tables regarding Greenland (cont.).

ægeskabelig stilling 31. december 1951.

marital status 31 December 1951.

Østgrønland East Greenland	Mænd males						Kvinder females						I alt 1951 total	I alt 1945 total
	Ugifte single	Gifte married	Enke- mænd wid- owed	Sep- og frask. sep., and div.	Uop- lyst un- known	Mænd i alt males, total	Ugifte single	Gifte married	Enke- mænd wid- owed	Sep- og frask. sep., and div.	Uop- lyst un- known	Kvinder i alt females, total		
Under 5 år years	153	•	•	•	•	153	148	•	•	•	•	148	301	280
5-9 » »	145	•	•	•	•	145	105	•	•	•	•	105	250	228
10-14 » »	129	•	•	•	•	129	115	•	•	•	•	115	244	195
15-19 » »	85	I	—	—	—	86	77	17	—	—	—	94	180	169
20-24 » »	46	45	2	2	—	91	39	40	I	—	—	80	171	121
25-29 » »	23	45	2	2	—	72	12	47	2	—	—	61	133	92
30-34 » »	14	38	I	—	—	53	8	42	6	—	—	56	109	83
35-39 » »	2	35	—	—	—	37	4	33	5	—	—	42	79	62
40-44 » »	—	29	2	—	—	31	4	31	2	—	—	37	68	51
45-49 » »	—	18	I	—	—	19	2	14	9	—	—	25	44	34
50-54 » »	—	16	I	—	—	17	I	9	11	—	—	21	38	19
55-59 » »	I	10	I	—	—	12	—	3	4	—	—	7	19	21
60-64 » »	—	3	I	—	—	4	—	I	6	—	—	7	11	10
65-69 » »	—	I	2	—	—	3	—	I	4	—	—	5	8	5
70-74 » »	—	I	—	—	—	I	—	—	I	—	—	I	2	I
75-79 » »	—	—	I	—	—	I	—	—	—	—	—	—	—	—
80 år og derover years and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uangivet unknown	—	I	—	—	—	I	—	—	I	—	—	I	2	I
Tilsammen 1951 total .	598	243	I2	2	—	855	515	238	52	—	—	805	1 660	•
Tilsammen 1945 total .	490	179	8	—	—	677	462	179	54	—	—	695	•	I 372
 Hele Grønland entire Greenland														
Under 5 år years	I 965	•	•	•	•	I 965	I 900	•	•	•	•	I 900	3 865	3 561
5-9 » »	I 689	•	•	•	•	I 689	I 691	•	•	•	•	I 691	3 380	2 856
10-14 » »	I 389	•	•	•	•	I 389	I 410	•	•	•	•	I 410	2 799	2 700
15-19 » »	I 254	10	I	—	3	I 268	I 216	78	—	—	3	I 297	2 565	2 471
20-24 » »	828	291	5	I	7	I 132	704	469	16	I	9	I 199	2 331	I 743
25-29 » »	339	549	11	6	4	909	272	555	30	I	I	859	I 768	I 554
30-34 » »	I 37	598	27	9	I	772	177	567	35	I	10	790	I 562	I 410
35-39 » »	55	580	30	3	5	673	94	549	57	4	2	706	I 379	I 203
40-44 » »	31	447	29	3	I	511	71	461	78	—	I	611	I 122	I 042
45-49 » »	22	421	31	I	—	475	49	344	107	—	2	502	977	849
50-54 » »	10	303	43	I	—	357	37	277	113	3	I	431	788	685
55-59 » »	8	235	37	I	I	282	21	168	125	—	—	314	596	477
60-64 » »	2	120	36	—	I	159	9	95	122	—	2	228	387	350
65-69 » »	I	72	41	—	—	I 14	I 2	37	94	—	—	I 43	257	256
70-74 » »	3	36	22	—	—	61	I 0	16	63	—	—	89	I 50	I 50
75-79 » »	2	10	7	—	—	19	6	4	31	—	—	41	60	46
80 år og derover years and over	—	4	2	—	—	6	—	I	14	—	—	I 5	21	I 2
Uangivet unknown	29	I3	—	—	3	45	41	18	7	—	—	66	111	47
Tilsammen 1951 total .	7 764	3 689	322	25	26	11 826	7 720	3 639	892	I0	31	I2 292	24 118	•
Tilsammen 1945 total .	6 796	3 239	264	—	I	I0 300	7 009	3 205	895	—	3	I1 112	•	I 412

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

5. Ægteskaber, fødsler og dødsfald 1955. Marriages, births and deaths 1955.

	Den samlede befolkning total population										De i Grønl. fødte indb. ¹ pop. born in Greenland	
	Indgåede ægte- skaber marriages	Fødte ² births		Heraf uden for ægteskab illegitimates		Døde ³ deaths		Pr. 1000 indbyggere per 1000 population		Pr. 1000 indb. per 1000 pop.		
		Drenge males	Piger females	Drenge males	Piger females	Mænd males	Kvinder females	Indg. ægte- skab ³	Fødte births	Døde deaths		
		198	567	548	146	152	151	187	8,03	45,2	13,7	44,8
Vestgrønland West Greenland		4	16	10	—	—	9	5	9,35	60,7	32,7	14,3
Nordgrønland North Greenland		18	66	55	6	12	19	9	8,94	60,1	13,9	35,0
Østgrønland East Greenland											61,1	14,4
I alt total		220	649	613	152	164	179	201	8,12	46,6	14,0	46,3
												14,6

¹ Se anm. 1 til tabel 296-3. ² Heri medregnet dødsfødte still-births included. ³ marriages. ⁴ Født af mødre, der er født i Grønland mothers born in Greenland.

6. De bestående ægteskaber pr. 31/12 1951 fordelt efter ægtefællernes alder.

Marriages as at 31/12 1951. Distribution by age of the spouses.

Mandens alder age of the husband	Hustruens alder age of the wife														I alt total
	16-19 år years	20-24 år years	25-29 år years	30-34 år years	35-39 år years	40-44 år years	45-49 år years	50-54 år years	55-59 år years	60-64 år years	65-69 år years	70-74 år years	75-79 år years	80 år og dero. years a. over	
18-19 år years...	3	6	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
20-24 » » ...	45	153	69	12	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1
25-29 » » ...	26	208	203	68	19	10	5	—	—	—	—	—	—	—	2
30-34 » » ...	2	63	175	205	85	34	11	4	—	—	—	—	—	—	3
35-39 » » ...	—	21	59	175	200	77	16	8	1	1	1	—	—	—	2
40-44 » » ...	—	4	28	61	137	128	55	14	5	2	1	—	—	—	437
45-49 » » ...	1	4	9	25	58	133	114	47	8	3	2	—	—	—	406
50-54 » » ...	—	1	1	8	27	48	84	96	25	7	1	—	—	—	299
55-59 » » ...	—	—	—	3	8	15	41	77	64	19	4	1	—	—	233
60-64 » » ...	—	—	1	1	4	3	11	9	43	33	11	2	1	—	119
65-69 » » ...	—	—	1	—	—	4	4	13	17	22	6	4	—	—	71
70-74 » » ...	—	—	1	—	1	2	1	6	4	6	6	7	1	—	35
75-79 » » ...	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	4	2	2	—	12
80 år og derover and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
Uoplyst unknown .	—	2	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	5	11
I alt total ...	77	463	547	560	545	457	343	275	168	94	37	16	4	19	3 606

7. Medicinalpersonalet m. v. 1955. Medical personnel etc. 1955.

	Læger physicians	Sygehussenge hospital beds		Antal indlagte patienter patients treated in hospitals	Antal syge- dage days of sickness	Syge- plej- ersker nurses	Tand- læger dentists	Jordemødre uddannet i Danmark midwives educated in Denmark	Fødsels- hjælpersker udd. i Gr. midwife-ass. educated in Greenland	Medicin- depoter uden for lege- stationerne medicine depots outside the health centres
		I alt total	Pr. 1000 indb. inhabitants							
Almindelige sygehuse ordinary hospitals:										
Vestgrønland West Greenland	18	426	17,3	5 103	147 577	29	8	11	100	100*
Nordgrønland (Thule) North Greenland (Thule)	1	7	16,4	84	3 099	1	—	—	1	
Østgrønland East Greenland	1	29	14,4	179	7 758	3	—	—	7	
Sygehuse i alt hospitals, total	20	462	17,0	5 366	158 434	33	8	11	108	100*
Sanatoriet i Godthåb sanatorium at Godthåb	6	211	7,8	340	76 949	32	—	—	—	—
Hele Grønland tils. total ...	26 ¹	673 ¹	24,8	5 706	235 383	65 ¹	8 ²	11	108	100*

¹ Herudover ca. 140 senge, 4 læger og 9 sygeplejersker ved Julianehåb, Sukkertoppen, Jakobshavn og Umanak børnesanatorier samt Ivigtut kryolitbrud, lægestationen i Færingehavn, marinestationen i Grønnedal og mineforsøget i Mestersvig. ² Endvidere har der i somtermånederne været udsendt 4 tandlæger til Vestgrønland og 1 til Østgrønland.

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

8. Befolkningsens fordeling efter erhvervshovedgrupper og arbejdsstilling 31. december 1951.

The population by major industry groups and industrial status 31 December 1951.

Egen arbejdsstilling industrial status	Erhvervshovedgrupper major industry groups		Fiskeri, fangst, fåreavl m. v. fishing, catching, sheep brea- ding, etc.	Industri- og hånd- værk manu- facturing	Bygge- og anlægs- virksom- hed building and con- struction	Handel ¹ og om- sætning commerce	Trans- port- erhverv transport	Admini- stra- tion og liberale erhverv admini- stration and pro- fessional services	Formue, legater, renteind- tagter, patienter living on fortune, endow- ment, interests; patients	Uoplyst erhverv industry not known	I alt 1951 total 1951
Selvstændig proprietor etc., self-employed	Mænd males Kvinder fem.	2 833 8	3 72	10	—	—	—	4	—	5 4	2 855 87
I alt total ..				—	—	—	—	3	—	—	2 942
Bestyrer, tjenestemand, funktionær manager, publ. serv. (non-loc. pers.), salaried empl.	Mænd males Kvinder fem.	2 841 9 —	75 64 4	10 62 2	92 8	107 1	105 57	7	—	9 —	440 72
I alt total ..				68	64	100	108	162	—	—	512
Bestillingsmand, månedslønnets arb., lærling publ. serv. (local pers.), monthly paid worker, apprentice	Mænd males Kvinder fem.	28 2	208 1	52	435 17	57 3	216 215	—	—	9 1	1 005 239
I alt total ..				209	52	452	60	431	—	10	1 244
Løstansat ugelønnenet, huslig medhj. (fastlejet, kivfak) local pers. occasionally empl. by the Gov., paid weekly; domestic servant	Mænd males Kvinder fem.	700 640	83 74	19 14	246 198	46 36	41 193	—	24 260	651	1 159 2 066
I alt total ..				157	33	444	82	234	260	675	3 225
Løstansat timelønnenet (lejet) local pers. occasionally empl. by the Government, paid hourly	Mænd males Kvinder fem.	82 33	139 5	12 —	263 65	16 1	30 49	—	73 4	33	615 190
I alt total ..				144	12	328	17	79	4	106	805
Medhjælpende hustru wife working in husband's trade		541	—	—	—	—	—	—	—	—	542
Hustru (kun husgerning) wife doing domestic work only		1 411	197	51	550	94	290	209	57	2 859	
Børn, studerende og lign. children, students, etc.	Mænd males Kvinder fem.	2 652 2 602	257 278	40 64	748 771	119 113	499 462	324 293	461 454	5 100 5 037	
I alt total ..				535	104	1 519	232	961	617	915	10 137
Ude af erhverv samt uoplyst without occup. and unknown	Mænd males Kvinder fem.	— —	3 —	— —	2 —	2 —	— —	464 637	181 562	652 1 200	— —
I alt total ..				3	—	2	2	— I	1 101	743	1 852
Mænd i alt males, total		6 304	757	195	1 786	347	895	788	754	11 826	
Kvinder i alt females, total ...		5 237	631	131	1 609	248	1 270	1 403	1 763	12 292	
Mænd og kvinder i alt 1951 males and females, total, 1951		11 541	1 388	326	3 395	595	2 165	2 191	2 517	24 118	

¹ Omfatter i det væsentlige Den kgl. grønlandske handel principally The Royal Greenland Trading Company.

9. Bestanden af de vigtigste husdyr i Grønland 1951-56.

Most important livestock in Greenland 1951-56.

Nanortalik, Julianehåb, Narssaq, Frederikshåb og Godthåb kommuner: ¹	1/11 1951	1/11 1952	1/11 1953	1/11 1954	1/11 1955	1/11 1956
	stk. head	stk. head	stk. head	stk. head	stk. head	stk. head
Får sheep	14 000	16 234	18 879	21 258	20 757	23 997
Rener reindeer	—	263	311	461	645	868
Geder goats	24	19	20	14	12	6
Kvæg cattle	49	52	58	61	57	58
Heste horses	71	113	143	144	157	171
Fårehunde sheep-dogs	111	91	113	147	153	157
Høns hens	2 266	2 436	2 500	2 274	2 386	1 716

¹ Herudover findes der også i andre kommuner et mindre antal høns.

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

10. Grønlændernes transportmidler og fangstredskaber m. m. 31. december 1950.

Transportation equipment and catching tools of the Greenlanders 31 December 1950.

	Vestgrønland West Greenland	Nordgrønland (Thule) North Greenland	Østgrønland East Greenland	Hele Grønland total
Antallet af number of				
Kajakker kayaks	1 880	78	188	2 146
Konebåde oomiaks	15	—	28	43
Robåde rowing boats	2 315	7	10	2 332
Motorbåde ¹ motor boats { indtil 21' not exceed. 21'. { 22' og derover and over	243 167	1 1	— —	244 168
Slæder sledges	1 301	105	121	1 527
Slædehunde sledge-dogs	8 474	814	738	10 026
Teltel tents	1 060	58	66	1 184
Rifler rifles	3 788	184	281	4 253
Haglbøsser shot-guns	3 670	44	148	3 862

¹ Herudover findes 91 kuttere og motorbåde — hovedsagelig både over 22' — i Grønlandsministeriets og Den kgl. grønlanske handels eje samt 18 motorbåde i privat dansk eje.

11. Grønlændernes salg til Den kgl. grønlanske handel 1955.¹

The Greenlanders' sale to The Royal Greenland Trading Company 1955.

	1955				Hele Grønland total 1954	Hele Grønland total 1953
	Vest- grønland West Greenland	Nord- grønland (Thule) North Greenland	Øst- grønland East Greenland	Hele Grønland total		
Torsk, afnakket og renset ² cod-fish, cut and cleaned..... t	12 955	—	—	12 955	11 535	12 900
Andre Fiskeprodukter other fish and fish products:						
Hellefisk halibuts	765	—	—	765	765	356
Laks, saltet salmons, salted tdr. à 120 kg	50	—	—	50	121 ³	281
Hajskind shark-skin	2 930	—	—	2 930	2 601	2 614
Havkatteskind wolf-fish skin	25 276	—	—	25 276	85	44 688
Haj- og torskelever shark- and cod-liver..... t	1 038	2	62	1 102	1 107	1 134
Rejer shrimps	566	—	—	566	388	313
Fåreavlsvprodukter ⁴ sheep products:						
Uld wool	9	—	—	9	12	12
Levende får og lam live sheep and lambs	288	—	—	288	325	340
Lamme- og fåreskind lamb- and sheep skin	9	—	—	9	9	14
Andre produkter other products:						
Fjer og edderdun feather and eider-down	15	—	—	15	17	13
Spæk og tran blubber and whale-oil	892	112	58	1 062	782	886
Hvalroshuder walrus hides	15	5	—	20	23	23
Sælkskind seal-skin	15 923	2 079	10 247	28 249	32 020	33 125
Ræveskind, blå fox-skin, blue	2 103	803	58	2 964	2 634	2 729
» hvide fox-skin, white	1 489	364	206	2 059	1 782	1 668
Bjørneskind bear-skin	2	—	68	70	58	39

Anm. 1. Ved den af Den kgl. grønlanske handel drevne hvalfangst er der i årene 1952, 1953, 1954, 1955 og 1956 fanget henholdsvis 21, 21, 31, 35 og 44 hvaler.

Anm. 2. Ved kryolitbruddet i Ivigtut beskæftigedes i sommeren 1955 108 håndværkere og arbejdsmænd, hvortil kommer 20 funktionærer og et grønlansk messepersonale på 14. Der udskibedes i 1956 38 000 tons kryolit, heraf ca. 27 000 tons til Danmark og ca. 11 000 tons til U.S.A. — Ved kulbruddet i Qutdligssat blev der i 1955 brudt 16 054 tons kul, der alle blev forbrugt i Grønland.

¹ Inddelingen i hovedgrupper svarer til den i efterfølgende tabel 12 anvendte. ² Detaillierte oplysninger er meddelt i efterfølgende tabel 13. Angående forskellen mellem tallene i de to tabeller, se anm. til tabel 13. ³ Endvidere 15 tons til frysning. ⁴ Slagteri- og charcuteri-fabrikken i Narssaq, Julianehåb distrikt har produceret:

	1953	1954	1955	1956
Lamme- og fårekød m. m.....	163 383 kg	147 400 kg	144 000 kg	215 000 kg
Heraf konserveres og andre forarbejdede varer.....	36 503 »	27 537 »	24 300 »	32 000 »
Uld	— »	— »	— »	20 000 »
Fåre- og lammeskind	8 829 stk.	8 741 stk.	8 511 stk.	11 973 stk.

TABEL 296 (fortsat). *Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).*12. Værdien af grønlændernes salg til Den kgl. grønlandske handel 1953-55¹.*Value of the Greenlanders' sale to The Royal Greenland Trading Company 1953-55.*

	Torsk cod-fish			Anden fisk, herunder rejer samt haj- og torskelever <i>other fish, incl. shrimps, shark- and cod-liver</i>			Fåreavlsprodukter sheep products			Andre produkter <i>other products</i>			I alt total		
				1953	1954	1955									
	1953	1954	1955	1953	1954	1955	1953	1954	1955	1953	1954	1955	1953	1954	1955
Vestgrønland <i>West Greenland</i>				1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Nanortalik	149	126	184	I	—	I	—	—	I	10	17	16	160	143	202
Julianehåb	448	414	621	197	192	232	349	304	286	50	49	63	1044	959	I 202
Frederikshåb	425	287	609	31	31	54	—	—	—	35	30	35	491	348	698
Godthåb	455	486	889	54	43	68	—	—	—	41	34	40	550	563	997
Sukkertoppen	481	467	692	389	443	668	—	—	—	34	37	30	904	947	I 390
Holsteinsborg ...	296	428	536	82	98	98	—	—	—	48	30	30	426	556	664
Egedesminde	407	495	538	63	49	30	—	—	—	98	81	87	568	625	655
Christianshåb	40	68	47	183	249	450	—	—	—	21	20	20	244	337	517
Jakobshavn	79	29	31	94	185	142	—	—	—	96	97	124	269	311	297
Godhavn	20	27	31	39	14	13	—	—	—	34	24	22	93	65	66
Qutdligssat	I I	18	18	I	0	I	—	—	—	8	9	59	20	27	78
Umanak	I	2	3	42	46	65	—	—	—	84	104	81	127	152	149
Upernivik	—	—	—	23	20	28	—	—	—	200	169	171	223	189	199
I alt total	2 812	2 847	4 199	I 199	I 370	I 850	349	304	287	759	701	778	5119	5222	7 114
Nordgrønland <i>(Thule) North Greenland (Thule)</i>	—	—	—	3	I	—	—	—	—	101	117	141	104	118	141
Østgrønland <i>East Greenland</i>															
Angmagssalik ...	2	—	3	20	17	18	—	—	—	65	69	68	87	86	89
Scoresbysund	—	—	—	—	0	—	—	—	—	58	81	80	58	81	80
I alt total	2	—	3	20	17	18	—	—	—	123	150	148	145	167	169
Hele Grønland <i>Greenland...</i>	2 814	2 847	4 202	I 222	I 388	I 868	349	304	287	983	968	I 067	5368	5507	7 424

¹ Inddelingen i grupper af produkter svarer til den i foregående tabel 11 anvendte inddeling i hovedgrupper.

13. Grønlændernes salg af torsk til Den kgl. grønlandske handel 1954-56 og den heraf producerede mængde saltfisk.

The Greenlanders' sale of cod-fish to The Royal Greenland Trading Company 1954-56 and quantity of salt-fish produced.

	Afnakket og renset torsk <i>cut and cleaned cod-fish</i>			Produktion af saltfisk <i>production of salt-fish</i>		
	1954	1955	1956	1954	1955	1956
	tons	tons	tons	tons	tons	tons
Nanortalik	473	528	602	215	264	309
Julianehåb	I 339	I 414	I 282	717	713	644
Frederikshåb	I 054	I 688	2 003	543	829	972
Godthåb	885	I 004	I 038	424	517	526
Sukkertoppen	I 583	I 585	I 243	822	855	660
Holsteinsborg ...	I 556	I 142	928	819	589	475
Egedesminde	I 994	I 706	I 902	I 055	883	I 002
Christianshåb	280	138	148	145	73	78
Jakobshavn	105	85	47	55	42	23
Godhavn	109	88	61	54	46	31
Qutdligssat	74	53	16	39	27	8
Umanak	3	3	—	2	I	—
Hele Grønland ¹ <i>Greenland...</i>	9 455	9 434	9 270	4 890	4 839	4 728

Anm. De angivne mængder afnakkede og rensete torsk for hele Grønland svarer til henholdsvis ca. 15 320 tons, ca. 15 280 tons og ca. 15 185 tons hele torsk. Herudover er der modtaget henholdsvis 3 570 tons, 5 470 tons og 4 780 tons hele torsk til produktion af tørdfisk og fiskefilet. Grønlændernes eget forbrug kan anslås til ca. 6 000 tons årlig, således at den samlede torskproduktion i de anførte år har andraget henholdsvis ca. 24 900 tons, ca. 26 800 tons og ca. 26 000 tons.

¹ Fra Nordgrønland og Østgrønland finder intet salg sted.

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

14. Grønlandske butikkens salg 1953-55. Sale in Greenlandic shops 1953-55.

	1953	1954	1955
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Kolonialvarer <i>groceries</i>	9 389,8	10 065,8	11 432,8
Spirituosa, vine, øl og mineralvande <i>spirits, wine, beer and mineral water</i>	3 031,0	3 617,5	5 150,9
Toiletartikler <i>toilet articles</i>	183,9	208,4	250,5
Medicinalvarer <i>drugs</i>	57,5	66,7	70,7
Skydereksitter <i>shooting requisites</i>	810,0	879,9	924,8
Malervarer <i>painting articles</i>	289,2	267,0	315,5
Beklædning, fodtej og galanterivarer <i>drapery goods, footwear and fancy goods</i>	4 490,6	4 773,9	5 243,4
Isenkram, porcelæn, fajance og glas <i>hardware, porcelain, faience and glass</i>	1 126,9	1 199,0	1 432,2
Radio- og elektriske artikler <i>radio- and electric articles</i>	341,7	336,4	338,3
Værktøj og redskaber <i>tools, implements</i>	93,4	81,1	86,8
Tobak og rygearistikler <i>tobacco and smoking articles</i>	4 228,9	4 319,0	4 645,6
Trævarer <i>wood articles</i>	2 950,1	3 601,4	3 852,0
Rebslagervarer <i>cordage etc.</i>	409,7	389,9	403,6
Papir, kontorartikler m. m. <i>paper, stationary, etc.</i>	258,5	232,9	294,7
Emballage og bødkermaterialer <i>packing and cooper's material</i>	116,5	152,6	156,1
Brændsel, brændsels- og smøreolie m. m. <i>fuel and lubricating oil, etc.</i>	4 004,8	4 660,5	4 764,1
Diverse materialer til vedligeh. af bygn. og fartøjer <i>various materials for mainten. of build. and vessels</i>	951,9	1 821,9	1 755,9
Støbegods <i>castings</i>	206,8	239,9	282,5
Grønlandske produkter <i>Greenlandic products</i> .....	...¹	28,8	130,6
Diverse, herunder reservedele til motorer og materialer til nedsaltnings af grønlandske produkter <i>miscellaneous, incl. spare parts for motors and materials for salting of Greenl. products</i>	668,2	1 018,8	2 451,4
Tilsammen <i>total</i> ...	33 609,4	37 961,4	43 982,4

¹ I 1953 indgår »Grønlandske produkter« under »Diverse«.

15. Postbesørgelsen til og fra Grønland 1953-56. Conveyance of mail to and from Greenland 1953-56.

	1953		1954		1955		1956	
	Til Grønland to Greenland	Fra Grønland from Greenland						
Alm. breve <i>ordinary letters</i>	103 831	128 862	134 723	160 699	151 431	170 187	177 612	205 187
Anbef. breve <i>registered letters</i>	1 180	2 988	1 307	3 101	1 566	3 267	2 199	5 346
Brevkort <i>post-cards</i>	4 726	12 216	5 984	13 881	6 763	20 680	6 368	32 279
Opkrævninger <i>mail-orders</i>	19 642	5	20 400	11	21 015	3	21 442	2
Tryksager <i>printed matters</i>	65 442	2 119	92 596	1 795	111 299	3 324	112 597	6 688
Pakker <i>parcels</i>	36 364	6 479	38 603	7 512	41 840	8 119	43 257	8 875
Avispakker <i>newspapers</i>	2 412	—	2 639	—	3 181	—	3 396	—

Anm. Der blev i 1955 afsendt 222 663 telegrammer fra grønlandske telegrafstationer, heraf 67 376 til modtagere uden for Grønland.

16. Passagerbefordringen til og fra Grønland 1951-56. Conveyance of passengers to and from Greenland 1951-56.

	Antal passagerer number of passengers					
	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Den kgl. grønlandske handels skibe <i>ships of the Royal Greenland Trading Company</i>	1 061	841	1 065	1 139	1 229	1 182
{ til to Grønland	840	794	907	1 071	1 239	1 147
{ fra from "	398	1 035	935	1 319	1 048	1 073
Chartrede skibe <i>chartered ships</i>	551	836	985	1 135	940	926
{ til to "	410	188	482	621	340	664
{ fra from "	394	373	639	796	337	533
Flyvemaskiner <i>aircraft</i>	{ til to "	1 869	2 064	2 482	3 079	2 617
{ fra from "	1 785	2 003	2 531	3 002	2 516	2 606
I alt total	2 412	—	2 639	—	3 396	—

Anm. Grønland er i 1956 besøjet af 5 skibe tilhørende Den kgl. grønlandske handel og 28 andre skibe med i alt 84 rejsen. Til bestridelse af kysttrafikken mellem de grønlandske havne ejer Den kgl. grønlandske handel 18 kystmotorskonnerter samt kystsikibene „Tikerak“, „Julius Thomsen“, „Kaskelot“ og charterer skibene „Annette S“ og „Mogens S“.

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

17 a. Grønlands vareindførsel på hovedgrupper fra forskellige lande 1956.

Main groups of goods imported from various countries 1956.

	Øvrige Danmark the rest of Denmark	U.K. UK	Norge Norway	Sverige Sweden	Belgien Belgium	Spanien Spain	U.S.A. USA	I alt total
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
00. Lev. dyr, hoveds. til næringsbr. <i>live animals chiefly for food</i> .								
01. Kod og kødvarer; tarme <i>meat and meat preparations</i>	3							3
02. Mejeriprod., æg og honning <i>dairy products, eggs and honey</i>	1 525							1 525
03. Fiskeriprodukter til næringsbrug <i>fish preparations for food</i> ..	2 043							2 043
04. Korn og kornvarer <i>cereal and cereal preparations</i>	2 70							2 70
05. Frugt og grønsager <i>fruits and vegetables</i>	2 158							2 158
06. Sukker og sukkervarer <i>sugar and sugar preparations</i>	1 939							1 939
07. Kaffe, kakao, chok., te, krydd. <i>coffee, cocoa, chocolate, tea, spices</i>	2 621							2 621
08. Foderstoffer <i>feeding stuff</i>	1 178							1 178
09. Andre næringsmidler <i>miscellaneous food preparations</i>	70							70
11. Drikkevarer <i>beverages</i>	956							956
12. Tobak <i>tobacco</i>	3 022							3 022
21. Huder og skind, uberedte <i>hides, skins and fur skins, undressed</i>	1 661							1 661
22. Oliefrø, neder og kærner <i>oil-seeds, oil nuts and oil kernels</i>	2							2
23. Kautsjuk, rå, syntetisk og regenereret <i>crude rubber, including synthetic and reclaimed</i>	1							1
24. Træ, tømmer og kork <i>wood, lumber and cork</i>	4 418			395				4 813
25. Papirmasse og -affald <i>pulp and waste paper</i>	0							0
26. Spindestoffer <i>textile fibres</i>	56							56
27. Gødningssst., mineraler, rå <i>crude fertilizers and crude minerals</i>	68							68
28. Malme og metalaffald <i>metalliferous ores and metal scrap</i>	10							10
29. Forskellige animalske og vegetabiliske materialer, rå <i>animal and veg. crude materials n. e. s.</i>	33							33
31. Brændsel, smøreolier, m.v. <i>fuel, lubricants and related materials</i>	871	5 406						8 834
41. Anim. og veget. olie og fedt <i>animal and vegetable oils and fats</i>	135							135
51. Kemiske råstoffer og forbind. <i>chemical elements and compounds</i>	750							750
52. Tjære og rå kemikalier (fra kul, miner. olier og gas) <i>mineral tar and crude chemicals (from coal, petrol, etc.)</i>	64							64
53. Farve- og garvestoffer <i>colouring and tanning materials</i>	763							763
54. Farmaceutiske præparater <i>medicinal a. pharmaceutical products</i>	1 473							1 473
55. Vellugtende olier, parfumer, kosmetik, sæber o.l. <i>essential oils and perfume materials, cleansing prep., etc.</i>	651							651
56. Gødningssstoffer, bearbejdede <i>fertilizers, manufactured</i>	13							13
59. Sprængst. og forsk. kem. prod. <i>explos. a. misc. chem. materials</i>	902							902
61. Læder, lædervarer, beredte pelsskind <i>leather, leather manufactures n. e. s. and dressed furs</i>	19							19
62. Kautsjukvarer <i>rubber manufactures n. e. s.</i>	248							248
63. Træ-, korkv., undt. møbl. <i>wood and cork manuf. (excl. furniture)</i>	1 150							1 150
64. Papir, pap og varer heraf <i>paper, paperboard and manuf. thereof</i>	1 574		1					1 575
65. Garn, meterv., færd. tekstilv. <i>text. yarn, fabrics, made-up articles</i>	2 298							2 298
66. Varer af ikke-metall. miner. <i>non-metallic mineral manuf. n. e. s.</i>	3 922		16					3 938
67. Sølv, platin, ædelst., smykker <i>silver, platinum, gems and jewelry</i>	109							109
68. Uedle metaller <i>base metals</i>	1 483							1 483
69. Metalvarer, mere bearbejdede <i>manufactures of metals</i>	4 111							4 111
71. Maskiner, undtagen elektriske <i>machinery, other than electric</i> ..	6 023							6 083
72. Elektr. mask., app. og tilb. <i>elec. mach., apparatus and appliances</i>	6 713	1	21			52	8	6 714
73. Transportmidler <i>transportation equipment</i>	1 780							1 831
81. Bygn., -tilb., belysn.art. <i>prefab. build., sanit., light. fixtures, etc.</i>	1 871							1 871
82. Möbler og tilbehør <i>furniture and fixtures</i>	887							887
83. Kufferter, tasker o. lign. <i>travel goods, handbags and similar art.</i>	62							62
84. Klædningsstykker <i>clothing</i>	2 961							2 961
85. Footøj <i>footwear</i>	766							766
86. Instrumenter (undt. musik-), fotoartikler, ure <i>scient. instr., phot. and optical goods, watches, clocks</i>	1 958							1 958
89. Andre forbrugsvarer m. v. <i>misc. manufactured articles n. e. s.</i> ..	1 451		2					1 453
91. Postpakker, uspecifiseret <i>postal packages, not classified</i>	1 154							1 154
92. Lev. dyr, ikke til slagtning <i>live animals, other than for food</i> .	—							—
I alt total... .	68 197	5 407	40	395	52	1 704	2 595	78 390

Anm. Indførselsværdien for varer fra det øvrige Danmark er c.i.f.-værdien, beregnet på grundlag af den danske udførselsstatistik; for andre lande er c.i.f.-værdien anmeldt direkte *the figures relating to Denmark indicate c. i. f.-values according to the Danish export statistics; figures relating to the other countries indicate c. i. f.-values directly declared*.

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

17 b. Grønlands udførsel til det øvrige Danmark og udlandet 1955 og 1956.

Exports from Greenland to the rest of Denmark and to foreign countries 1955 and 1956.

	1955		1956	
	100 kg	1000 kr.	100 kg	1000 kr.
Fåre- og lammekød <i>mutton and lamb, fresh</i>	11	4	463	157
Rensdyrkød, hvalkød m. v. <i>meat of reindeer and whale, etc.</i>	28	3	16	2
Pølser, ikke hermetiske <i>sausages, not canned</i>	—	—	2	1
Kødkonserveres meat and meat preparations, canned	—	—	70	41
Tarme sausage casings	0	0	4	1
Fisk, fersk og frosset <i>fresh and frozen fish</i>	13 604	2 314	35 056	5 935
Nemlig solgt til { Øvrige Danmark <i>the rest of Denmark</i>	6 520	831	14 911	1 355
i. e. sold to { Østtyskland <i>Eastern Germany</i>	3 712	626	4 169	259
U.K. UK	3 122	779	996	283
Sverige Sweden	—	—	901	325
U.S.A. USA	250	78	14 079	3 713
Fisk, saltet, tørret eller røget <i>salted, dried or smoked fish</i>	71 712	10 546	47 900	8 781
Nemlig solgt til { Øvrige Danmark <i>the rest of Denmark</i>	33 405	3 970	22 097	3 768
i. e. sold to { Spanien Spain	10 152	2 206	12 803	2 900
Italien Italy	6 502	1 062	5 500	902
Grækenland Greece	21 653	3 308	7 500	1 211
Skaldyr, fersk, saltet el. lign. <i>crustacea, fresh, salted, etc.</i>	—	—	61	72
Fiskeriprodukter, hermetiske <i>fish preparations, canned</i>	1 309	1 603	1 262	1 569
Kødmel, fiskemel <i>meat meal, fish meal</i>	2 325	156	3 184	237
Spiseligt fedt <i>edible lard</i>	120	11	—	—
Vildt-, kvæg- og hestehuder <i>hides of game, cattle and horses</i>	7	2	—	—
Fåre- og lammeskind <i>sheep- and lamb-skins</i>	714	255	—	—
Gedeskind <i>goat- and kid-skins</i>	0	0	—	—
Andre huder og skind, uberedede <i>other hides and skins, undressed</i>	417	64	149	31
Pelsskind, uberedede <i>fur skins, undressed</i>	292	523	602	752
Fåreuld, rå <i>sheep's wool, greasy or back washed</i>	89	49	196	90
Fåreuld, fabriksvasket, ukæmmet <i>sheep's wool, scoured</i>	—	—	4	2
Kryolit, rå <i>cryolite, crude</i>	417 915	20 718	388 902	18 443
Nemlig solgt til { Øvrige Danmark <i>the rest of Denmark</i>	335 121	16 639	281 983	14 120
i. e. sold to { U.S.A. USA	82 794	4 079	106 919	4 323
Gammelt jern, jernaffald <i>scrap iron</i>	—	—	19	0
Blymalm <i>lead ore and concentrates</i>	6	1	36 630	4 513
Nemlig solgt til { Øvrige Danmark <i>the rest of Denmark</i>	—	—	—	—
i. e. sold to { Belgien-Luxemborg <i>Belgium-Luxembourg</i>	6	1	36 630	4 513
Zinkmalm <i>zinc ore and concentrates</i> solgt til Belgien-Luxemborg <i>sold to Belgium-Luxembourg</i>	—	—	48 370	2 041
Metalaffald <i>metal scrap</i>	—	—	—	—
Ben, horn, klove, strandskaller etc. <i>bones, horns, hoofs, shells, etc.</i>	11	3	2	1
Andre ubearbejdede animalske varer <i>other materials, crude</i>	26	3	25	2
Levertran, hvaltran, saltran, fiskeolier <i>whale oil, fish oil, etc.</i>	55	64	83	97
Talg og andre animalske fedtstoffer <i>tallow and other animal fats</i>	12 401	860	10 505	831
Hærdede olier og fedtstoffer <i>hydrogenated oils and fats</i>	—	—	54	6
Pelsskind, beredte <i>fur skins, dressed</i>	178	22	—	—
Bomuldsgarn, ubleget <i>cotton yarn, unbleached</i>	94	23	—	—
Forbrændingsmotorer (undtagen til fly) <i>combustion engines (except for aircraft)</i>	—	—	2	0
Fotografiske apparater <i>photographic apparatus</i>	0	4	—	—
Levende dyr, ikke til næringsbrug <i>live animals not for food</i>	2	4	2	0
I alt total ...	...	37 232	...	43 615
Nemlig solgt til { Øvrige Danmark <i>the rest of Denmark</i> .....	...	25 094	...	23 145
i. e. sold to { Østtyskland <i>Eastern Germany</i> .....	...	626	...	259
U.K. UK .....	...	779	...	283
Sverige Sweden .....	...	—	...	325
Belgien-Luxemborg <i>Belgium-Luxembourg</i> .....	...	—	...	6 554
Spanien Spain .....	...	2 206	...	2 900
Italien Italy .....	...	1 062	...	902
Grækenland Greece .....	...	3 308	...	1 211
U.S.A. USA .....	...	4 157	...	8 036

Anm. Varer uden landefordeling er alle solgt til det øvrige Danmark. All commodities without distribution by country are sold to the rest of Denmark.

TABELI. 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

18. Det grønlandske pristalsbudget og pristal 1956 og 1957.

Average of selected household budgets in Greenland and Greenlandic consumer price index numbers 1956 and 1957.

Hovedgrupper major groups	Årlige udgifter annual expenditure				Indekstal (»Pristal«) April 1950 = 100 index numbers			
	Jan. 1956	Juli 1956	Jan. 1957	Juli 1957	Jan. 1956	Juli 1956	Jan. 1957	Juli 1957
	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Fødevarer food	3 619	3 614	3 719	3 741	154	153	158	159
Klæder, fodtøj, vask og rengøring clothing, footwear, washing, cleaning	1 560	1 560	1 607	1 609	123	123	126	126
Bolig housing	395	395	410	410	115	115	120	120
Fartøj shipping	64	66	66	66	130	132	132	132
Brændsel og belysning fuel and lighting	671	671	682	682	149	149	151	151
Transport transportation	32	32	34	34	98	98	104	104
Kontingenter subscriptions, etc.	8	18	18	18	100	240	240	240
Spiritus, tobak, ophold og fortæringude spirits, tobacco, restaurants, etc.	1 133	1 133	1 181	1 181	217	217	227	227
Hygiejne og kulturelle udgifter sanitation and cultural expenditure	465	469	484	486	136	137	142	142
Anskaffelser og vedligeholdelse durable goods and maintenance	594	597	630	630	126	127	134	134
Materiel til jagt, fangst og fiskeri equipment for hunting, catching and fishing	209	209	217	217	144	144	149	149
Iøvrigt other	398	403	413	421	161	163	167	170
I alt total...	9 148	9 167	9 461	9 495	147	147	152	152

Anm. Pristalsbudgettet er baseret på en forbrugsundersøgelse i Vestgrønland for året 1960/51 hos grønlændere ansat i Statens tjeneste (bestillingsmænd og løst ansatte).

19. Statens udgifter og indtægter vedrørende Grønland ifølge statsregnskabet 1954/55 og 1955/56.

Government expenditure and revenue concerning Greenland, according to the Public Accounts 1954/55 and 1955/56.

Udgifter expenditure	1954/55		1955/56	
	Bevilling budget	Regnskab accounts	Bevilling budget	Regnskab accounts
Administrationen i København administration in Copenhagen	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Administrationen i Grønland administration in Greenland	1 652	1 669	1 792	1 733
Retsvæsenet justice service	1 635	1 729	1 880	1 890
Sundhedsvesenet health service	635	643	712	659
Kirken ecclesiastical affairs	10 113	10 548	12 370	12 187
Skole, oplysningsarbejde og anden kulturel virksomhed schools, enlightenment and other cultural activity	1 174	1 173	1 211	1 015
Den tekniske organisation technical organization	4 615	4 805	5 597	5 628
Radio- og vejrtjenesten wireless and weather service	521	540	881	634
Forskellige tekniske virksomheder various technical establishments	9	÷ 99	2 573	2 002
÷ 170	÷ 125	2 315	2 267	
Faste ejendomme og anlæg i Grønland real properties and plants in Greenland	1 594	2 035	1 735	1 683
Erhvervs- og forsøgsvirksomheder trade- and experimental work	304	333	376	315
Andre udgifter vedrørende Grønland other expenditure concerning Greenland	2 910	3 082	2 418	1 995
Tilskud til forsyningstjenesten og skibsfarten contributions to supply service and shipping	10 003 ¹	9 088 ²	9 688	9 573
Udgifter i alt expenditure, total	34 995 ¹	35 421 ²	43 548	41 581
Indtægter revenue				
Aktieudbytte fra Kryolitselskabet Øresund A/S dividend from the cryolite company "Øresund"	4 520	4 521	4 000	4 521
Øvrige indtægter other revenue	215	212	10	18
Budgetreguleringskonto budget regulation account	—	—	1 679	—
Indtægter i alt revenue, total	4 735	4 733	5 689	4 539
Nettoudtgift net expenditure	30 260	30 688	37 859	37 042

¹ I beløbet indgår en indtægtspost på 450 000 kr. vedrørende regulering af konti for tiden før 1/1 1953. ² I beløbet indgår en indtægtspost på 468 000 kr. vedrørende regulering af konti for tiden før 1/1 1953.

TABEL 296 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Statistical tables regarding Greenland (cont.).

20. Sociale udgifter i Vestgrønland 1952/53–1954/55. Social welfare expenditure in West Greenland 1952/53–1954/55.

	Regnskabsåret 1952/53 financial year (1. okt. 1952—30. sept. 1953)	Regnskabsåret 1953/54 financial year (1. okt. 1953—30. sept. 1954)	Regnskabsåret 1954/55 financial year (1. okt. 1954—30. sept. 1955)
	Kr.	Kr.	Kr.
Fattighjælp poor relief	2 177	3 992	3 861
Understøttelse public assistance	265 253	374 881	492 286
Invalideunderstøttelse disablement assistance	79 694	80 707	103 069
Aldersrente old age pension	499 218	615 507	588 574
Børneforsorg og underholdshjælp til børn child care, allowance for children	100 388	174 976	188 991
Sygetransport og lægetilkaldelse patient transportation and calling of doctors	46 772	44 475	37 841
I alt total...	993 502	1 294 538	1 414 622

21. Statens udgifter vedrørende sundhedsvæsen, kirke og skolevæsen i Grønland 1955 og 1956.

Government expenditure concerning health service, ecclesiastical- and school affairs 1955 and 1956.

	Sundhedsvæsenet health service		Kirken ecclesiastical affairs		Skolevæsenet m. m. school affairs	
	1955	1956	1955	1956	1955	1956
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Driftsudgifter current expenditure						
Udgifter til personel personnel	4 181	4 805	662	737	2 847	3 123
Drifts- og vedligeholdelsesudg. operating expenditure, maintenance	5 880	7 143	352	356	1 788	1 767
Udgifter til grønlænderes uddannelse i Danmark Greenlanders' education in Denmark	—	—	—	—	533	540
Udgifter til alm. kulturelle formål common cultural purposes	2 126	1 809	—	—	317	383
Andre udgifter other expenditure					143	213
I alt total...	12 187	13 757	1 014	1 093	5 628	6 026
Anlægsudgifter investment	4 273	4 734	26	17	1 962	3 646

Anm.: Det offentliges udgifter vedrørende sundhedsvæsen, kirke og skolevæsen afholdes udelukkende af Staten all public expenditure concerning health service, ecclesiastical- and school affairs are paid by the National Government.

22. Børneskolen i Grønland 1955/56. Children's schools in Greenland 1955/56.

	Antal pladser med number of places with				Antal skolebørn i alt total number of pupils	Antal skole- lokaler number of school rooms	Antal lærere number of teachers				Antal under- visningsdage i gennemsnit average number of training days						
	10 skolb. el. mindre 10 pupils or less	11–20 skolbørn pupils	over 20 skolbørn more than 20 pupils	I alt 1955/56 total			dansk uddannede Danish-trained med seminarieudd. with seminarium uddannelse in training college	med anden ud- dannelse with other education	uden særlig ud- dannelse, without special education	I alt 1955/56 total							
										I alt 1955/56 total	I alt 1954/55 total						
Vestgrønland West Greenland	26	35	52	113	114	4 094 ¹	4 112 ²	177	170	76	95	61	21	253	255	216	210
Nordgrønland (Thule) North Greenland (Thule)	2	—	1	3	7	80	47	6	3	2	1	2	—	5	4	211	...
Østgrønland East Greenland	1	4	6	11	24	383	358	10	10	1	4	7	13	25	26	214	188
Hele Grønland total	29	39	59	127	145	4 557 ¹	4 517 ²	193	183	79	100	70	34	283	285	215	208 ⁴

Anm. 1. Indbefatter ikke eksamensskoler og ungdomsskoler.

Anm. 2. Da indberetningsmaterialet vedrørende forholdene i børneskolen 1955/56 ikke er fuldstændigt, har man ved udregningen af ovenstående tal, i det omfang der ikke foreligger oplysninger for et skolested for 1955/56, anvendt de tilsvarende oplysninger for 1954/55. Antal undervisningsdage i gennemsnit er dog udregnet alene på grundlag af de eksisterende oplysninger for 1955/56.

¹ Hertil kommer ca. 220 børn i de dansksprogede klasser. ² Hertil kommer ca. 180 børn i de dansksprogede klasser. ³ Skolegangen har på grund af Thules flytning været meget uregelmæssig i 1954/55.

⁴ Udregnet som gennemsnit for Vest- og Østgrønland.